

第二外语课教材

英语

北京外国语学院英语系编

第 **1** 册

外语教学与研究出版社

1980·北京

封面设计：王秋水

第二外语课教材
英 语（第一册）

北京外国语学院英语系编
外语教学与研究出版社出版
（北京外国语学院 23 号信箱）
解放军第一二〇一工厂印刷
新华书店北京发行所发行
全国各地新华书店经售

开本 787 × 1092 $\frac{1}{32}$ 5 $\frac{3}{4}$ 印张
1980年12月第1版 1980年12月北京第一次
印数 1—52,000 册

书号：7215·10 定价：0.65 元

说 明

本书供大专院校文科第二外语、公共外语教学及成年人
自学英语之用。

为了适应二外及公共外语教学的特点，第一、第二册着
重基本语音语法知识的掌握。第三册着重阅读能力的培养。
本书内容精简，进度较快，使学生能在较短的时间内达到一
定的英语水平，并具有较强的自学能力。

编 者

Contents

Lesson 1	pp. 1—5
Lesson 2	pp. 6—9
Lesson 3	pp. 10—15
Lesson 4	pp. 16—21
Lesson 5	pp. 22—28
Lesson 6	pp. 29—34
Lesson 7 The Greens	pp. 35—40
Lesson 8 Our Class	pp. 41—47
Lesson 9 A Family	pp. 48—57
Lesson 10 Sidney Harvey	pp. 58—64
Lesson 11 The sun, the Moon and the Stars ...	pp. 65—72
Lesson 12 Learning to Do Farm Work	pp. 73—79
Lesson 13 A Wrong Number	pp. 80—86
Lesson 14 An Announcement	pp. 87—94
Lesson 15 Arrangements	pp. 95—105
Lesson 16 A Day at School for Marie Curie...	pp. 106—120
Lesson 17 Mark Twain in France	pp. 121—129
Lesson 18 A Letter.....	pp. 130—142
Lesson 19 The Lost Watch	pp. 143—151
Lesson 20 Revision Exercises	pp. 152—158
Vocabulary	pp. 159—182

Lesson One

Alphabet

Text

Grammar This is a ...

That is a ...

Phonetics [i:] [e] [ei] [ai]

[p] [b] [t] [d] [k] [g] [m] [n] [l]

音标、元音及辅音

英语字母

英语是一种拼音文字，由字母组成单词。英语字母共有26个。其中 A, E, I, O, U 五个称为元音字母，其余为辅音字母。Y 可用作元音字母，也可用作辅音字母。

英语字母有大写与小写之分。（见英语字母表）

Text

課 文

This is B.

That is J.

This is F.

That is Y.

This is a desk.

That is a pen.

This is a tree.

That is a street.

This is a bike.

That is a rifle.

This is a table.

That is a radio.

The English Alphabet 英语字母表

印刷体		书写体		印刷体		书写体	
大写	小写	大写	小写	大写	小写	大写	小写
A	a	<i>A</i>	<i>a</i>	N	n	<i>N</i>	<i>n</i>
B	b	<i>B</i>	<i>b</i>	O	o	<i>O</i>	<i>o</i>
C	c	<i>C</i>	<i>c</i>	P	p	<i>P</i>	<i>p</i>
D	d	<i>D</i>	<i>d</i>	Q	q	<i>Q</i>	<i>q</i>
E	e	<i>E</i>	<i>e</i>	R	r	<i>R</i>	<i>r</i>
F	f	<i>F</i>	<i>f</i>	S	s	<i>S</i>	<i>s</i>
G	g	<i>G</i>	<i>g</i>	T	t	<i>T</i>	<i>t</i>
H	h	<i>H</i>	<i>h</i>	U	u	<i>U</i>	<i>u</i>
I	i	<i>I</i>	<i>i</i>	V	v	<i>V</i>	<i>v</i>
J	j	<i>J</i>	<i>j</i>	W	w	<i>W</i>	<i>w</i>
K	k	<i>K</i>	<i>k</i>	X	x	<i>X</i>	<i>x</i>
L	l	<i>L</i>	<i>l</i>	Y	y	<i>Y</i>	<i>y</i>
M	m	<i>M</i>	<i>m</i>	Z	z	<i>Z</i>	<i>z</i>

New Words 生 詞

lesson	[ˈlesn]	課
one	[wʌn]	一
this	[ðis]	这
that	[ðæt]	那
is	[iz]	是
a	[ei, ə]	一个 (不定冠词)
desk	[desk]	书桌
pen	[pen]	钢笔
tree	[tri:]	树
street	[stri:t]	街
bike	[baik]	自行车
rifle	[ˈraɪfl]	步枪
table	[ˈteɪbl]	桌子
radio	[ˈreɪdiəʊ]	收音机

Phonetics 語 音

[e]	f, l, m, n, s, x, z, pen, desk
[ei]	a, h, j, k, table, radio
[i:]	b, c, d, e, g, p, t, v, tree, street
[ai]	i, y, bike, rifle

[p] [b] [t] [d] [k] [g] [m] [n] [l]

元音与辅音:

在发一个音的时候, 声带振动, 气流通过口腔不受阻碍的叫元音。例如 [e], [ei], [i:], [ai] 等。气流通过口腔或鼻腔受到某种阻碍的叫做辅音。例如 [p], [b], [m]

[n] 等。有些辅音发音时声带振动，如 [b], [d], [l], [n] 等叫浊辅音。有些辅音发音时声带不振动，如 [p], [t], [k] 等叫做清辅音。（每个音可以用符号表示出来，称为音标。[e] [ei] [p] [n] 等都是音标。为了避免和字母相混，音标写在括号〔 〕内。）

Everyday English 日常英語

Good morning, teacher!

Good morning, comrades!

Stand up!

Sit down, please.

good	[gud]	好
morning	[ˈmɔ:nɪŋ]	早晨，上午
teacher	[ˈti:tʃə]	老师
comrade	[ˈkɒmrid]	同志
stand	[stænd]	站，立
stand up		起立
sit	[sit]	坐
sit down	[daʊn]	坐下
please	[pli:z]	请

Exercises 練習

1. 朗读下列音标

[pi:] [bi:] [ti:] [di:] [ki:] [mi:]
 [pei] [bei] [kei] [dei] [gei] [lei]
 [pai] [dai] [gai] [tai] [bai] [mai]

Lesson Two

Text

Grammar It is a ...

Phonetics [i] [ɔ] [ɔ:] [əu]
 [θ] [ð] [tʃ] [dʒ] [r] [h]
 长元音、短元音及双元音

Text 課 文

This is a clock.

It is a small clock.

This is a coat.

It is a green coat.

This is a city.

It is a big city.

This is a wall.

It is the Great Wall.

That is a watch.

It is a good watch.

That is a boat.

It is a white boat.

That is a village.

It is a small village.

That is a hall.

It is the Great Hall of the
People.

New Words 生 詞

two [tu:]	二
clock [klɒk]	钟
it [it]	它
watch [wɒtʃ]	表
coat [kəʊt]	上衣
boat [bəʊt]	船
city ['siti]	城市
village ['vɪlɪdʒ]	村庄
wall [wɔ:l]	墙
big [bɪg]	大的
small [smɔ:l]	小的
green [ɡri:n]	绿色的
white [waɪt]	白色的
great [ɡreɪt]	伟大的
the Great Wall	长城
hall [hɔ:l]	厅
people ['pi:pl]	人们, 人民
the [ði, ðə]	(定冠词)
of [ɒv, əv]	…的

Phonetics 語 音

[ɪ]	it, is, this, city, village
[ɒ]	clock, watch, comrade
[ɔ:]	small, wall, morning, hall
[əʊ]	o, coat, boat

[θ], [ð], [tʃ], [dʒ], [r], [h]

长元音、短元音与双元音

英语元音中，如 [i:]，[ɔ:] 等带有 “:” 符号的是长元音，发音时应延长一些。[e]，[ɒ]，[ɪ] 等是短元音，发音时较短。[ei]，[ai]，[əu] 等是双元音，发音时从前一个音向后一个音滑动，前一个音较长而清楚，后一个音较短而含糊。

Everyday English 日常英語

- Hello.
- Hello. Comrade Zhang.
- How are you?
- Fine, thank you.

hello	[ˈheːləu]	喂
are	[ɑ:, ə]	是
you	[ju:, ju]	你, 你们
how	[haʊ]	怎样
fine	[faɪn]	好
thank	[θæŋk]	感谢

Exercises 練習

1. 朗读下列音标:

[i:]	[ɪ]	[ɒ]	[ɔ:]	[əu]
[bi:t]	[bit]	[tɒt]	[tɔ:t]	[təʊld]
[si:t]	[sit]	[tʃɒp]	[tʃɔ:k]	[tʃəʊz]
[fi:l]	[fil]	[bɒks]	[bɔ:t]	[bəʊt]

[li:p]	[lip]	[rɒd]	[rɔ:]	[rəʊd]
[ri:d]	[rid]	[hɒt]	[hɔ:lt]	[həʊl]
[ði:z]	[ðis]	[lɒk]	[lɔ:k]	[ləʊd]

[ði:z]	[ðæt]	[θɔ:t]	[θæŋk]
[ri:d]	[rəʊp]	[hi:]	[haɪd]
[tʃi:p]	[tʃeɪz]	[dʒɪn]	[dʒi:p]
[beið]	[ti:θ]	[peɪdʒ]	[ti:tʃ]

2. 换词练习:

This is a	{	大书桌。	That is a	{	小桌子。
		大钟。			小表。
		白色的外衣。			绿色的小船。
		小收音机。			好的步枪。
		大厅。			小树。

3. 把下列句子译成英语:

- 1) 这是一台收音机。它是一台好收音机。
- 2) 那是一只船。它是一只大船。
- 3) 这是一棵树。它是一棵小树。
- 4) 那是一杆枪。它是一杆好枪。
- 5) 这是长城。那是人民大会堂。

4. 抄写:

This is a watch.

That is a wall.

This is a city.

It is a big city.

That is a village.

It is a small village.

Lesson Three

Text

Grammar

What is this?

What is that?

Phonetics [æ] [ɑ:] [ʌ]

[f] [v] [s] [z] [tr] [dr]

音节、单词重音

Text 課文

What is this?

What is that?

It is a map.

It is a picture.

It is a map of China.

It is a picture of Tian'anmen.

What is this?

What is that?

It is a flag.

It is a flag, too.

It is the flag of our Party. It is the flag of our country.

New Words 生詞

three [θri:]

三

what [wɒt]

什么

map [mæp]

地图

China [ˈtʃaɪnə]

中国

of China

中国的

picture	[ˈpɪktʃə]	画
Tian'anmen		天安门
flag	[flæg]	旗
our	[ˈaʊə]	我们的
Party	[ˈpa:ti]	党
too	[tu:]	也
country	[ˈkʌntri]	国家

Additional Words 补充词汇

bus	[bʌs]	公共汽车, 大轿车
cup	[kʌp]	杯子
car	[kɑ:]	汽车
star	[stɑ:]	星
bag	[bæg]	包
cap	[kæp]	帽子
an	[æn, ən]	一个 (不定冠词, 用于元音前)
new	[nju:]	新的
old	[əʊld]	旧的, 老的
yellow	[ˈjeləʊ]	黄色的
river	[ˈrɪvə]	河
the Huanghe River		黄河
the Changjiang River		长江
the Zhujiang River		珠江

Grammar 語 法
Pattern Drills 句型练习

What's this?

It's a car. It's a new car.

What's that?

It's a bus. It's an old bus.

What's this?

It's a bag. It's a new bag.

What's that?

It's a cap. It's an old cap.

What's this?

It's a river.

Is it the Huanghe River?

Yes, it is.

What's that?

It's a river, too.

Is it the Changjiang River?

No, it isn't. It's the Zhujiang River.

Phonetics 語 音

[æ] map, flag, that, cap, bag

[ɑ:] R, party, are, car, star

[ʌ] country, one, cup, bus

[f], [v], [s], [z], [tr], [dr]

音节

语音最小的单位叫做音节。音节通常由一个元音、或元音加辅音的组合构成，如 [ə], [kɑ:], [mæp], [blæk] 都是一个音节。个别辅音，如 [l], [m], [n] 也可能和它前面的辅音一起构成音节，如：[ˈteɪbl], [ˈlesn]。

单词重音

在包含两个或两个以上音节的词中，有一个音节读得特别重而强，叫做单词重音。用重音符号 “ ’ ” 来表示，加在重读音节的左上方。例如：[ˈkʌntri], [ˈpɪktʃə] 等。

Everyday English 日常英語

- How do you do?
- How do you do?
- I am glad to meet you.
- I am glad to meet you, too.

do [du:, də]	做 (或作助动词)
How do you do?	你好!
I [aɪ]	我
am [æm, əm]	是 (用于第一人称单数)
to [tu:, tə]	(动词不定式的符号)
meet [mi:t]	遇见

Exercises 练习

1. 朗读下列音标:

[æ]	[ɑ:]	[ʌ]
[tæt]	[kɑ:t]	[kʌt]

[læk]	[lɑ:k]	[lʌk]
[dæm]	[dɑ:n]	[dʌn]
[bæd]	[bɑ:k]	[bʌd]
[mæp]	[ma:tʃ]	[mʌtʃ]
[ˈmætə]	[ˈfɑ:ðə]	[ˈmʌðə]

[f]	[v]	[s]	[z]	[tr]	[dr]
[fi:l]	[vi:l]	[sed]	[zed]	[tri:t]	[dri:m]
[fæt]	[væt]	[sip]	[zip]	[trip]	[drip]
[fɑ:s]	[vɑ:z]	[siks]	[zin]	[traɪ]	[draɪ]
[li:f]	[giv]	[ni:s]	[ni:z]	[treɪn]	[dreɪn]
[bi:f]	[li:v]	[bæks]	[bægz]	[trʌk]	[drʌg]
[laɪf]	[faɪv]	[ðis]	[ði:z]	[ˈkʌntri]	[ˈlɒndri]

2. 换词练习:

1) What is this?

2) What is that?

It is a { 书桌。
桌子。
钟。
收音机。
表。

It is a { 树。
船。
画。
地图。
墙。

3. 把下面的句子译成英语:

- 1) 这是什么? 这是一辆小汽车。
- 2) 那是什么? 那是一辆公共汽车。
- 3) 这是什么? 这是我们的国旗。
- 4) 那是什么? 那是一张长城的画。
- 5) 这是什么? 这是一辆黄色的自行车。